



Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.
又一村花園俱樂部有限公司

檔案編號：032 / 25

尊敬的會員：

餐飲部廚房優化工程

由於餐飲部廚房出現電力供應不穩及天花滲漏情況，為確保餐飲部出品之食物質素及保障員工在廚房內工作之安全，俱樂部將於以下日子及時間進行優化工程：

施工日期	受影響地方
8 月 6 日 (星期三) 至 8 月 9 日 (星期六) (共 4 天)	點心部廚房
8 月 6 日 (星期三) 至 8 月 22 日 (星期五) (共 17 天)	燒味部廚房

在上述工程期間，餐飲部的點心及燒味食品將暫停供應，唯餐牌上其他菜品則不受影響，繼續為會員提供精緻佳饌。

是次工程可能為會員帶來不便，我們深表歉意。在此，本俱樂部再次感謝各會員對我們的支持及理解。

如有任何查詢，請致電 2397 4951 與中菜廳聯絡。

敬希垂注！

又一村花園俱樂部
管理層 謹啟
2025 年 8 月 5 日



Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.
又一村花園俱樂部有限公司

Circular No.: 032 / 25

5 August, 2025

Dear Valued Members,

The Club Restaurant Kitchen Enhancement Work

Due to the Club Restaurant's Kitchen has encountered issues with unstable power supply and ceiling leaks. In order to ensure the quality of the restaurant food products, as well as to provide a safety working environment for our kitchen staff, the Club will undertake an enhancement works on the following dates and times:

Commencement Dates	Affected Area
6 August (Wednesday) to 9 August (Saturday) (Total 4 days)	Dim Sum Kitchen
6 August (Wednesday) to 22 August (Friday) (Total 17 days)	Barbeque Kitchen

During the above period, **Dim Sum and Barbeque Items** at the Club's Restaurants will be temporarily unavailable while other food items on menu will remain unaffected and will continue to offer exquisite cuisine to our members.

We sincerely apologize for any inconvenience this may cause. We would like to take this opportunity to thank our members for their continued support and understanding.

For any inquiries, please contact the Chinese Restaurant at 2397 4951.

Thank you for your kind attention!

You Sincerely,

Management
Yau Yat Chuen Garden City Club